
Liebe Leserin, lieber Leser

Bevor wir Sie und uns in die Sommerpause entlassen, hier noch einige Hinweise, um die gerade geläufigsten Missverständnisse und Gerüchte auszuräumen:

- nein, die Zukunft der Welt liegt nicht in den Händen der luxemburgischen EU-Präsidentschaft;
- nein, die Zukunft der Welt liegt auch nicht in den Händen der griechischen Regierung;
- nein, niemand versucht ernsthaft, die Erderwärmung auf 2 Grad Celsius zu beschränken (auch nicht die luxemburgische EU-Präsidentschaft);
- nein, es ist auch nicht vorgesehen, die Flüchtlinge aus Syrien und Eritrea in Europa willkommen zu heißen;
- nein, unsere Regierung wird sich nicht vom *Luxemburger Wort* in eine Regierungs-umbildung hineinmanövrieren lassen;
- und ja, auch sonst läuft im Regierungs- und Parlamentsviertel alles nach Plan, die Stimmung ist ausgezeichnet;
- nein, die Koalitionsgespräche zwischen CSV und ADR haben noch nicht begonnen;
- nein, Jean-Claude Juncker kommt nach dem Grexit nicht wieder zurück nach Luxemburg;
- nein, das Projekt Nation Branding der luxemburgischen Regierung wurde ganz bestimmt nicht an Jean-Paul Gaultier übergeben;
- und ja, wenn wir uns wiederlesen im Herbst, sieht alles ganz anders aus.

Nachdem diese Punkte geklärt sind, möchten wir an dieser Stelle noch einige Informationen in eigener Sache geben: Im Herbst werden wir Ihnen (endlich) die neue, geheimnisumwitterte *forum*-Internetseite präsentieren können. Seit Jahren zirkulieren die wildesten Andeutungen und Gerüchte zu diesem Thema, doch jetzt scheint zumindest geklärt: Die luxemburgische Medienlandschaft wird danach nicht mehr wiederzuerkennen sein! Übernahmegespräche mit dem *Luxemburger Wort* sind für Ende des Jahres geplant. Eine weitere bahnbrechende Innovation besteht darin, dass *forum* einzelne deutschsprachige Beiträge jetzt für seine frankophonen Leser in französischer Übersetzung auf www.forum.lu zur Verfügung stellt. Damit aber niemand sagen kann, dass wir den Frankophonen zu sehr entgegenkommen, kündigen wir diese Neuerung erst einmal nur auf Deutsch an!

Es grüßt Sie herzlich,

Ihre ziemlich überhitzte und ferienreife Zeitschrift *forum*